

ترانه کریسمس

اثر چارلز دیکنز · مناسب برای B1-B2 (متوسط-متوسط پیشرفته)

کتاب صوتی با متن هماهنگ · B1-B2

اسکروج یکی از معروفترین خسیسان ادبیات انگلیسی است و تماشای سه روح که او را وادار می‌کنند با گذشته، حال و آینده‌اش روبرو شود، از همان صفحه اول جذاب است. دیکنز با گرما و فوریت می‌نویسد و رسمیت ویکتوریایی را با شوخ‌طبعی ناگهانی درهم می‌آمیزد. زبان کتاب غنی‌تر از یک کتاب مبتدی است، اما داستان شما را به پیش می‌کشد.



آنچه تمرین خواهید کرد

- گذشته ساده و حال کامل برای تضاد بین خود قدیمی و تغییر یافته اسکروج
- واژگان رسمی ویکتوریایی درباره پول، تجارت و طبقه اجتماعی
- گفتگوهایی که لحن مؤدبانه و صریح را کنار هم نشان می‌دهند
- روی هر کلمه یا عبارت قدیمی‌شده دیکنز ضربه بزنید تا معنای آن را ببینید

چگونه رایگان بخوانید

در حین خواندن، صدای گوینده را گوش دهید — هر کلمه‌ای که بالاتر از سطح شماست، همگام با صدا برجسته می‌شود و با یک ضربه توضیح داده می‌شود. بدون ثبت‌نام، بدون نصب.

<https://readingcorner.uk/fa/books/a-christmas-carol>

رایگان بخوانید ←